

## 财经事务及库务局局长与传媒谈话全文

2012年6月19日（星期二）

以下是财经事务及库务局局长陈家强今日（六月十九日）出席金融纠纷调解中心开幕礼后，与传媒谈话内容（中文部分）：

财经事务及库务局局长：今日金融纠纷调解中心（即 FDRC）的成立，象征着我们在保障投资者方面一个很大的进步。我希望在今年第四季成立的投资者教育中心，亦会帮助我们在保障投资者方面多增加一些力度。今日调解中心的成立，上星期五《调解条例草案》亦刚在立法会获得通过，象征着调解服务在香港进入一个新的里程。

我们认为金融纠纷适宜以调解处理，以「先调解、后仲裁」的方法来处理金融纠纷。在这里处理的调解个案，会根据新订的法例进行，受到法例的保障。调解中心的方针是以独立、持平、简单及快捷的方法来解决金融纠纷，我相信这方面会得到业界及市民的欢迎。我很感谢身边两位—郑若骅主席及新任行政总裁 Sou Chiam（詹少弘），通过她们的努力，中心今日得以成立。多谢各位。

记者：港交所收购 LME（伦敦金属交易所），政府是否支持……

财经事务及库务局局长：政府一向支持香港作为国际金融中心的多元化发展，在现有的优势上更多元化地发展其他金融行业及金融服务。香港交易所今次向商品市场 metal exchange 方面发展，符合交易所本身的长远计划，亦符合我们发展金融中心的目标。他们这样做有助香港作为金融中心更国际化及全面化的发展。大家看一项收购，要从长远战略目标出发点去看。交易所的董事会一定会以他们本身的商业原则及长远策略目标下，来订立他们收购的策略。这样来看，政府是支持的。

记者：从策略性计划来说，港交所收购（伦敦金属交易所）之后，香港如何帮助内地的金融发展？

财经事务及库务局局长：在这方面，我即时较难评论每一项金融发展在不同阶段性可以做的工作，目前亦不宜作个人的评论，但总体来说，我认为香港能够建立一个多元化的国际金融中心，增加我们金融架构方面的能力，一定有助于国家金融市场的发展。香港这方面的发展，跟国家的战略目标，长远来说，一定能找到空间合作，达到双赢。这当然是一个长期的战略目标。

记者：港交所收购了 LME 后亦需要受英国政府的监管，会否成为障碍？

财经事务及库务局局长：London Metal Exchange（伦敦金属交易所）位于伦敦，当然受英国 FSA（Financial Services Authority）监管，这是很合理的事情。

记者：大家都在说七一内地会送大礼给香港，你如何看？

财经事务及库务局局长：我不大了解你意指哪方面，我认为香港及内地两个金融市场的合作上，过去的一段时间有很多发展，而我们一向鼓吹我们的金融服务业为国家的金融市场服务，在这方面，政府及监管机构一向都在努力。无论如何，七一之前也好、七一之后，或是将来，我们预期在这方面仍会有所进展。

（请同时参阅谈话内容的英文部分。）

完